

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi lắp đặt sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này và giữ lại để sử dụng cho những lần sau.

TOTO

TOTO

OIMF047203

OG7141Y
2026.02

Mục lục

Mục lục

Mục lục.....1

Danh mục phụ kiện.....2

Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt.....3

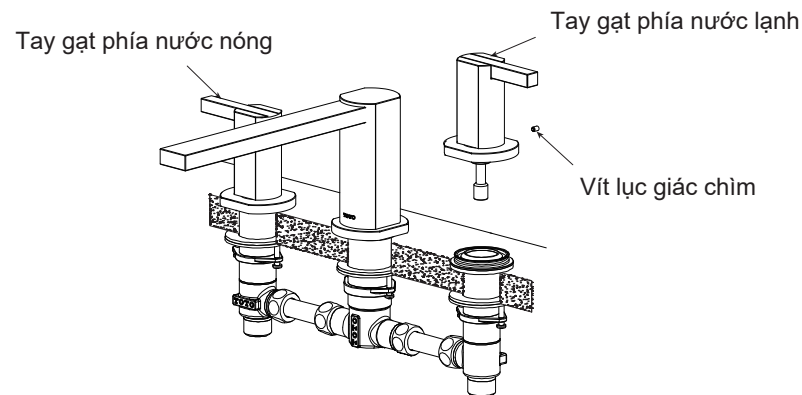
Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng.....4

Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện.....5-6

Lắp đặt sản phẩm.....7-9

Lắp đặt sản phẩm

- (4) Lắp đặt tay gạt
- Khi lõi van ở trạng thái đóng, trước tiên hãy chèn toàn bộ bộ phận tay gạt vào bộ phận điều khiển nước để căn chỉnh với then hoa trong bộ phận điều khiển nước. Trong điều kiện để tay gạt đã chèn trùng khớp hoàn toàn với mặt bàn, chỉ cần siết chặt các vít lục giác chìm bên trong để tay gạt.
- △ **Chú ý**
1. Khi lắp đặt, hãy chắc chắn chú ý đến hướng nước lạnh và nước nóng. Không đảo ngược (Khi vòng chỉ thị trên tay gạt có màu đỏ, phía đó là phía nước nóng và khi nó có màu xanh dương, phía đó là phía nước lạnh).
2. Khi lắp đặt, hãy chắc chắn chú ý đến hướng mở và đóng. Không đảo ngược (Hướng ngược chiều kim đồng hồ ở phía nước nóng là để mở và hướng theo chiều kim đồng hồ là để đóng; hướng theo chiều kim đồng hồ ở phía nước lạnh là để mở và hướng ngược chiều kim đồng hồ là để đóng).



- (5) Điều chỉnh tay gạt về độ nghiêng khi lắp đặt
- △ **Chú ý**
- Chèn then hoa điều chỉnh vào bên trong một cách đầy đủ. Sau khi chèn, vui lòng xác nhận rằng không dễ để kéo then hoa điều chỉnh ra.
- Lấy then hoa điều chỉnh ra. Vui lòng chèn vào bằng cách xoay rằng then hoa. Có thể cần phải điều chỉnh nhiều lần tùy thuộc vào vị trí chèn.
- Đóng
- Trường hợp tay gạt bị nghiêng
- Lấy ra
- Then hoa
- Xoay
- Chèn vào
- Then hoa điều chỉnh
- Sử dụng tay để dùng lực kéo then hoa điều chỉnh ra

Danh mục phụ kiện

Danh mục phụ kiện	
Thân vòi xả.....	1 bộ
Thân cấp nước.....	1 bộ
Bộ phận điều khiển nước lạnh.....	1 bộ
Bộ phận tay gạt nước lạnh.....	1 bộ
Bộ phận điều khiển nước nóng.....	1 bộ
Bộ phận tay gạt nước nóng.....	1 bộ
Gioăng đệm không chứa amiăng.....	2 chiếc
Hướng dẫn sử dụng.....	1 bản
Hướng dẫn lắp đặt.....	1 bản
Các sản phẩm dùng trong tài liệu này:	
TBG152E0*	
TBG163E0*	

Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

Điều kiện vận hành

1. Áp suất cấp nước nóng-lạnh.
Áp suất tối thiểu.....0.05 MPa (áp suất động).
Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh).
Áp suất khuyến nghị.....0.1~0.5 MPa (áp suất động).
Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).
2. Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60±5°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.
3. Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, sản phẩm sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.
4. Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.
5. Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.
6. Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

Chú ý khi lắp đặt

- ⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
- ⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

Cảnh báo

1. Bên cấp nước nóng của vòi nước có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.
2. Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.
3. Không sử dụng hơi nước khi cấp nước nóng; nếu không có thể gây bỏng và làm hư hỏng hệ thống thiết bị.

Lắp đặt sản phẩm

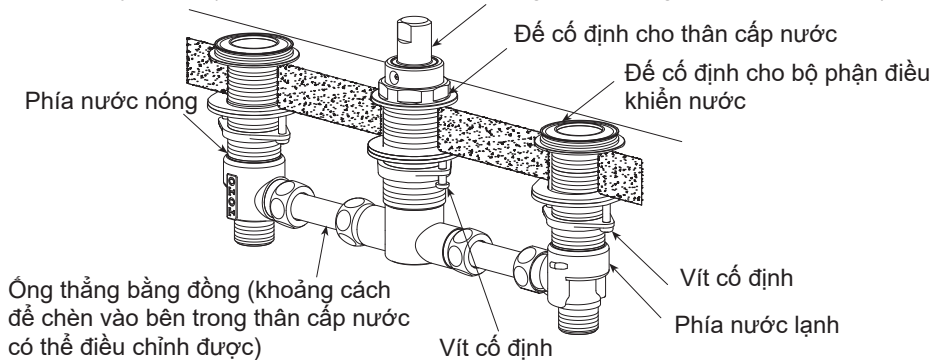
(2) Cố định bộ phận thân cấp nước và bộ phận điều khiển nước dưới bàn
Đưa bộ phận thân cấp nước và bộ phận điều khiển nước đã kết nối xuyên qua lỗ lắp đặt được đục sẵn trước đó từ phía dưới mặt bàn, và sau đó sử dụng để cố định để cố định nó lên trên mặt bàn một cách đầy đủ; sử dụng tua vít bốn cạnh (tua vít khía) để siết chặt các vít cố định nhằm thắt chặt bộ phận điều khiển nước và bộ phận thân cấp nước trên mặt bàn sao cho chúng không thể rung lắc trên đó.

△ Chú ý

1. Việc kiểm tra cấp nước có thể được thực hiện ở điều kiện lắp đặt này để kiểm tra xem các thành phần kết nối khác nhau có bị rò rỉ nước hay không. Nếu không xảy ra hiện tượng rò rỉ nước, hãy tháo nắp đậy nút bịt và cất giữ riêng.

2. Khi đưa sản phẩm qua lỗ lắp đặt từ phía dưới mặt bàn, nếu sản phẩm không căn chỉnh chính xác với vị trí lỗ lắp đặt, hãy chèn vào bên trong thân cấp nước thông qua một ống thẳng bằng đồng tại vị trí đó để điều chỉnh khoảng cách từ bộ phận điều khiển nước đến thân cấp nước.

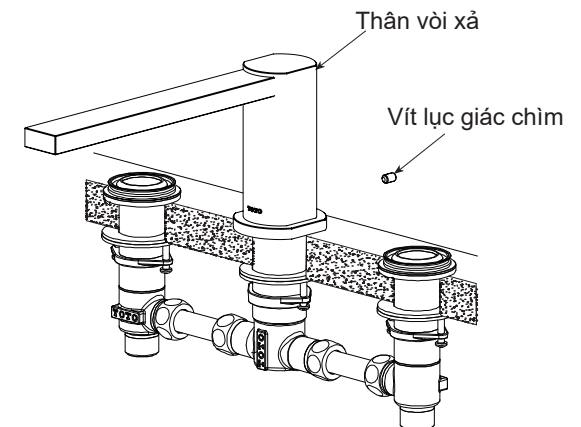
Nắp đậy nút bịt (sẽ được tháo ra sau khi không có vấn đề gì với việc cấp nước)



(3) Lắp đặt thân vòi xả

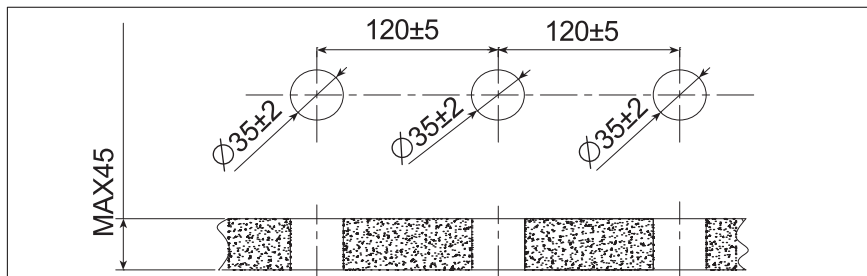
Ấn thân vòi ra nước vào trong thân cấp nước và sau đó siết chặt đầy đủ các vít lục giác chìm ở mặt sau của thân vòi ra nước.

Thân vòi ra nước hướng về phía trước và không thể xoay được.



Lắp đặt sản phẩm

1. Làm sạch trong đường ống cấp nước.
Trước khi lắp đặt, hãy xả sạch tạp chất như bụi và sỏi trong đường ống cấp nước.
2. Thiết lập lỗ
Thiết lập lỗ trên đế



Chú ý:

Khi lắp đặt sản phẩm, hãy giữ cho bộ phận điều khiển nước lạnh, bộ phận điều khiển nước nóng và bộ phận thân vòi ra nước ở vị trí trung tâm của lỗ lắp đặt ở mức khả thi nhất có thể.

3. Lắp đặt vòi

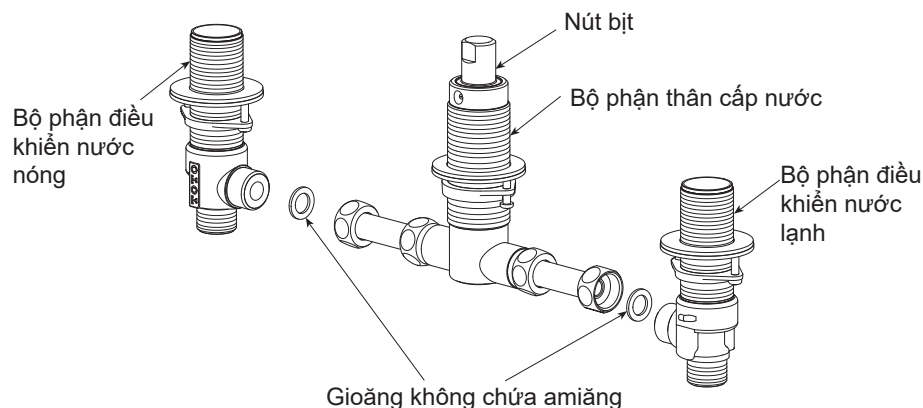
Trước khi lắp đặt, bắt buộc phải loại bỏ bụi bẩn xung quanh lỗ lắp đặt. Tham khảo hình bên dưới để lắp đặt thân chính. Dưới đây là phương pháp lắp đặt cụ thể:

(1) Lắp đặt bộ phận thân cấp nước và bộ phận điều khiển nước dưới bàn

Tháo các vít cố định khỏi bộ phận điều khiển nước của nước lạnh và nước nóng và bộ phận thân cấp nước. Sau đó kết nối đầy đủ bộ phận điều khiển nước của nước lạnh và nước nóng với bộ phận thân cấp nước thông qua gioăng đệm không chứa amiăng và vặn chặt.

Δ Chú ý:

Trên bộ phận điều khiển nước lạnh, một nhãn © được dán vào và trên bộ phận điều khiển nước nóng, một nhãn ® được dán vào.



Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng

⚠Chú ý

1. Trước khi lắp đặt, vui lòng đảm bảo tính nguyên vẹn của bao bì sản phẩm và các phụ kiện, phụ tùng đi kèm phải đầy đủ.
2. Vui lòng không va đập vào sản phẩm này. Nếu không, có thể gây ra trục trặc hoặc rò rỉ nước.
3. Với việc thiết kế sản phẩm liên tục được cập nhật, vật thể thực tế có thể không trùng khớp với hình vẽ. Tuy nhiên, nguyên lý cơ bản cho việc lắp đặt, sử dụng là như nhau.
4. Khi sử dụng ở những nơi có thể xảy ra hiện tượng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đông. Các bộ phận sẽ bị hỏng do đóng băng, điều này có thể gây rò rỉ nước và tổn thất tài sản. Các hư hỏng do đóng băng gây ra sẽ được sửa chữa có tính phí ngay cả trong thời gian bảo hành. Vui lòng đảm bảo rằng nhiệt độ môi trường của sản phẩm luôn trên 0 °C.

Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở những nơi có thể xảy ra hiện tượng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp phòng ngừa sau:

1. Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
2. Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
3. Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
4. Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

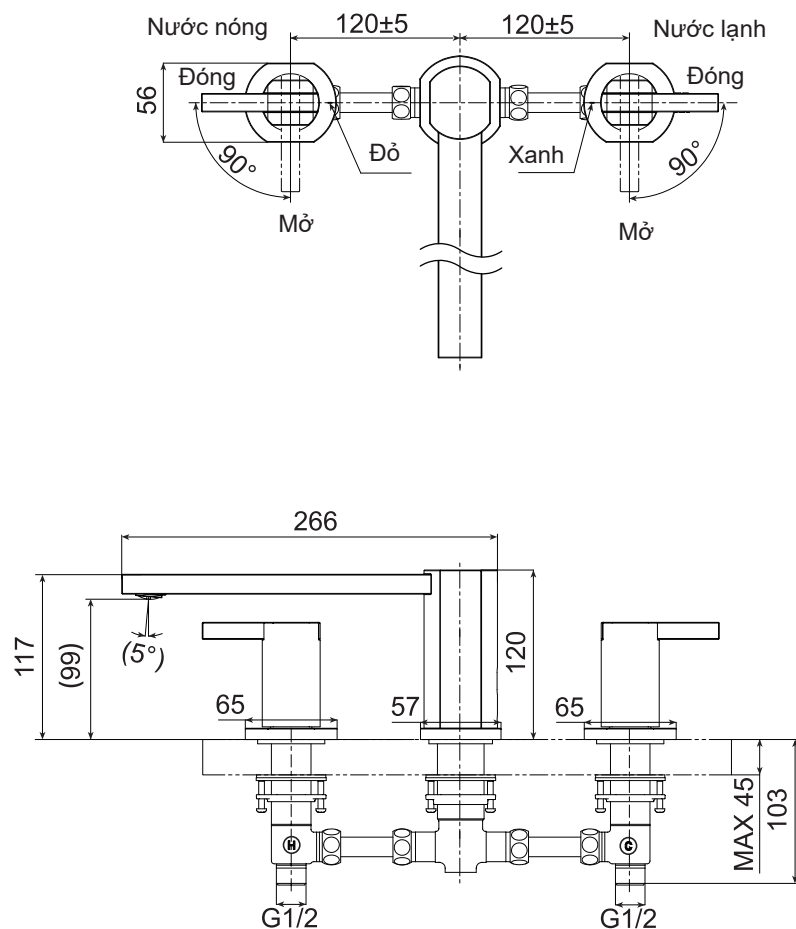
Bảo dưỡng

Để duy trì vẻ ngoài sáng bóng và bền đẹp của sản phẩm, người dùng được khuyến nghị thực hiện bảo trì và chăm sóc theo phương pháp sau:

1. Lau thường xuyên bằng một miếng vải mềm và thỉnh thoảng dùng một miếng vải mềm nhúng nước để lau.
2. Khi vết bẩn xuất hiện rõ rệt, vui lòng sử dụng nước để rửa sạch kỹ lưỡng sau khi lau bằng chất tẩy rửa trung tính.

Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

TBG152E0*

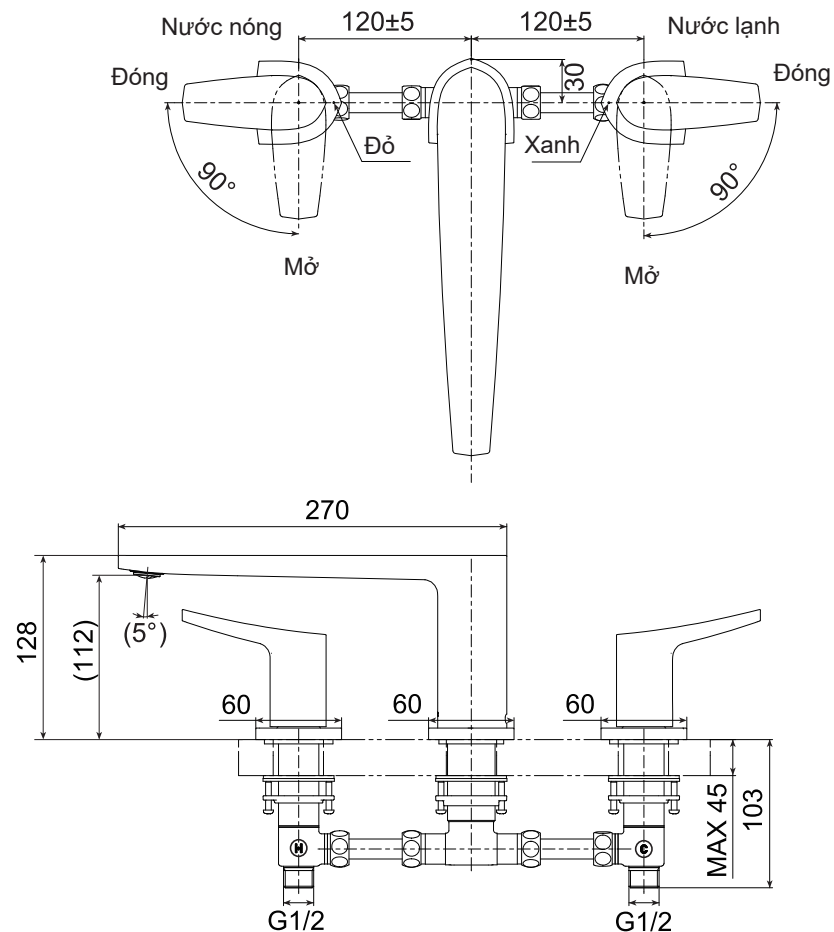


Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm

Kích thước trong () là kích thước tham khảo. Thân vòi xả được xoay 90° sang bên phải trong hình này. Sau khi lắp đặt thực tế, thân vòi xả nên hướng về phía trước và không thể xoay được.

Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

TBG162E0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm

Kích thước trong () là kích thước tham khảo. Thân vòi xả được xoay 90° sang bên phải trong hình này. Sau khi lắp đặt thực tế, thân vòi xả nên hướng về phía trước và không thể xoay được.